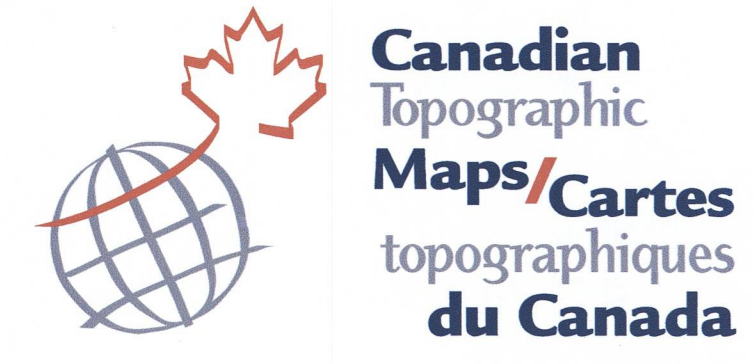
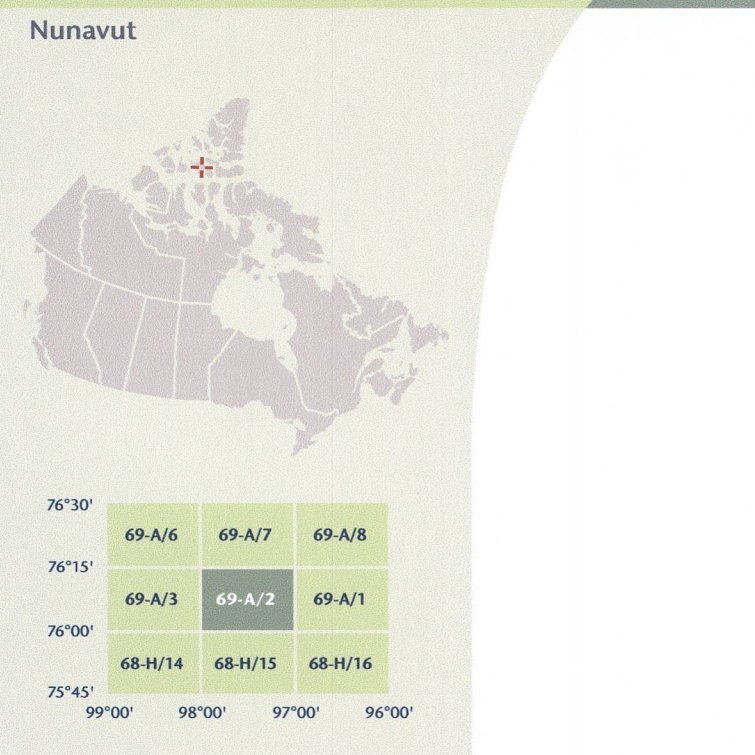


- Road: hard surface, more than 2 lanes, service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies, centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes, unimproved
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies, pavés/improvisé
- Road: hard surface, street, loose or stabilized surface, street, conduit bridge
- Road: revêtement dur, rue, de gravier/aggloméré, rue, pont de conduite
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more, less than 2 lanes
- Road: de gravier/aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather, vehicle track or winter road, trail, portage
- Road: de gravier, temps sec, chemin de terre ou d'hiver, sentier, portage
- Highway interchange: highway route number, built-up area
- Échangeur routier: numéro de route; agglomération
- Railway, single track, railway station, trestle, multiple tracks, tunnel
- Chemin de fer, voie unique, gare, viaduc; voies multiples; passage souterrain
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Caneway covered bridge, tunnel, bridge; movable bridge
- Chausseway: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unimproved provincial or territorial, area outline
- Limite: provinciale ou territoriale non améliorée; surface délimitée
- Boundary: administrative, recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur, clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
- Pipeline: souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit, sand, gravel, clay, quarry
- Mine: sablière, gravier, argile, carrière
- Airport or airfield: runway, hard surface, loose surface, helipad
- Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chimney: industrial, bare stack, burner, freight, lumberyard
- Cheminée: industrielle, nuage, brûleur; bûcherie; bois à brûler
- Tank: water tank, radar antenna, radio telescope
- Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Site: grain elevator, classroom tower
- Site: élévateur à grains; tour de logement
- Electric facility: oil or natural gas facility, wind-operated device
- Installation électrique: installation pétrolière ou gazière; colonne
- Tower: communication, fire, control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste: liquid waste, industrial solid deposit
- Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; mine; zoo
- Belvédère; lieu historique; mine; zoo
- Golf course: campground, ski area, sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway, lift lift; sports track, arena
- Téléphérique; rampe à ski; piste de course; arène
- Building: unimproved building, religious, educational, cabin
- Bâtiment: bâtiment non identifié; religieux; d'école; cabane
- Hospital, medical centre, senior citizens home, lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station, cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station, armoury
- Casernes de pompes; poste de police; magasin militaire
- Wardroom or shelter; watercourse, disappearing stream
- Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; service; balise de navigation
- Coast Guard station; seaplane anchorage; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder: dam, small, large carrying road
- Échelle à poissons; barrage; pont; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf, breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Boat ramp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; quai
- Drydock; slip; pier or abandoned bridge pier; fuel
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; quai
- Conduit; lock; spring
- Canal; barrage; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water, broken flow, intermittent lake, slough
- Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estuaire, lac intermittent; bourbeux
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetland: marsh, muskeg, swamp; marsh in water, string bog
- Terrain humide; marais; muskeg; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à palme
- Sand, ester; prairie; wooded area
- Sable; ester; prairie; boisée
- Contour: index, intermediate, approximate
- Courbe de niveau: principale; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de creux; point coté; caverne



69-A/2 SCALE 1:50 000 EDITION 01

AIRSTRIP POINT



Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada



Produced on October 6, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 6 octobre 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes agréé.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact: Natural Resources Canada at: topo.nps@NRCan.gc.ca or <http://maps.NRCan.gc.ca>

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For more information on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRCan.gc.ca/utmgrid>

Consultez le contenu de cette carte, veuillez contacter: Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca ou visitez notre site Web à: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2011, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Map content validity dates
• Road network, Absent
• Hydrographic network, 2006
• Vegetation, Absent
• Buildings, Absent
• Boundaries, 2010
• Toponymy, 2004 - 2011

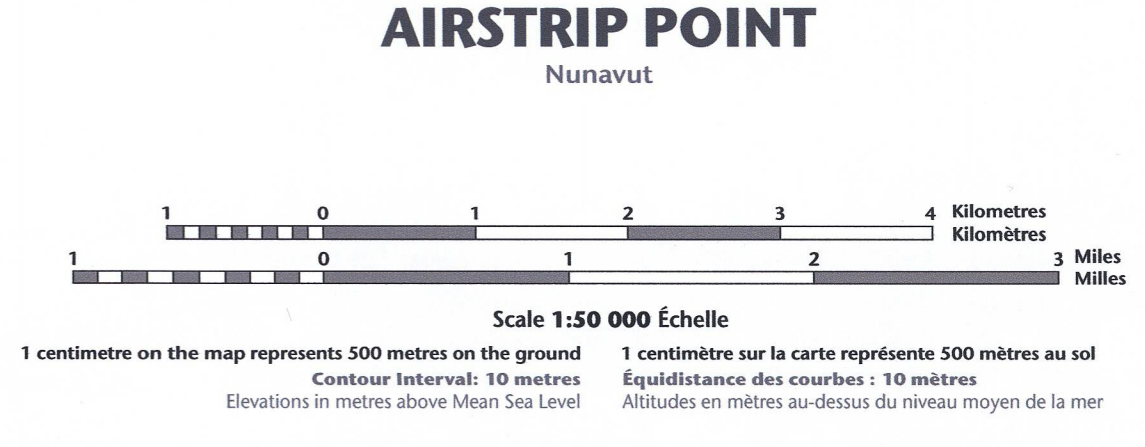
Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, Absent
• Réseau hydrographique, 2006
• Végétation, Absent
• Bâti, Absent
• Limites, 2010
• Toponymie, 2004 - 2011

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter: Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.topo@NRCan.gc.ca ou visitez notre site Web à: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2011, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

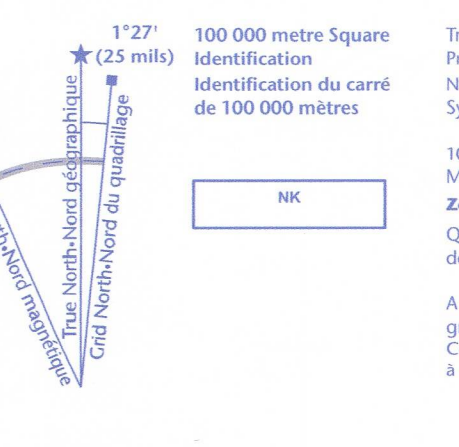


Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination 2011
For centre of map
Annual change decreasing 30.7"

N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011
Variation annuelle décroissante 30,7"

For magnetic declination information, visit: <http://www.NRCCan.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://www.NRCCan.gc.ca/geomag>

The magnetic compass may errate in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région



100 000 metre Square
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection
Projection transversale de Mercator
North American Datum 1983
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid
Zone 18E
Qualification universelle transverse de Mercator de 1000 mètres

Grid Zone Designation
Designation de la zone du quadrillage

69-A/2 SCALE 1:50 000 EDITION 01 VERSION 00 SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 746 de cat.
M16-2/69A02
ISSN 1513-884X
ISBN 978-1-505-66383-3

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 746 de cat.
M16-2/69A02
ISSN 1513-884X
ISBN 978-1-505-66383-3

